

Zugestellt durch Post.at  
Amtliche Mitteilung



# Gemeindezeitung Kirchberg-Thening

Ausgabe 2 / Juli 2023



Niederbuch, Foto: Wittberger



Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern

# Schöne Sommerferien!



## Orts- und Stadtkerne neu beleben - Leerstände aktivieren



**Kick-off: Ende Mai startete das neue Projekt der Stadtregion Leonding**

### Neues Projekt in der Stadtregion Leonding gestartet.

*Stadt Leonding, Stadt Linz und Gemeinden Pasching, Wilhering, Kirchberg-Thening und Oftering beteiligen sich am Oö. Aktionsprogramm zur Leerstands- und Brachflächenrevitalisierung.*

Am 7. Juni 2023 startete in Leonding das stadtrregionale Projekt der Stadtregion Leonding mit einem Workshop. Das Kick-Off mit den externen Expert\*innen und Vertreter\*innen aller 6 beteiligten Stadt-/Gemeinden und der Regionalmanagement OÖ GmbH markiert den Start zur Bearbeitung der Leerstandsthematik in der Region. Im Laufe der kommenden Monate soll ein gemeindeübergreifendes Maßnahmenkonzept zur Aktivierung von Leerstand, Nachnutzung von Gebäudebrachen, Entwicklung von Orts- und Stadtkernen erarbeitet werden. Die Betrachtungsebenen reichen dabei von der gesamten Region über die einzelnen Ortskerne und ausgewählte städtische Zentren und Stadträume, bis schließlich hin zur Objektebene. Die Problematik von leerstehenden oder untergenutzten Gebäuden samt ihrer Folgewirkungen für den öffentlichen Raum und die dort lebenden Menschen wurde in dieser Region erkannt und soll im aktuellen Projekt gemeinsam angegangen werden. Der erste Schritt hin zu einer positiven Entwicklung und Belebung ist vorerst konzeptiver Natur, mit dem Anspruch auch rasch den nächsten Schritt in die Umsetzung konkreter Projekte gehen zu können. Ein Fokus liegt dabei darauf, die Potentiale der Ortskerne und Zentren, öffentlichen Räume sowie Objekte, die im Laufe des Projektes betrachtet werden, zu identifizieren und für eine positive Dynamik in jeder einzelnen Gemeinde und schließlich in der ganzen Region zu nutzen.

Zur inhaltlichen Bearbeitung der überaus komplexen Thematik setzen die Stadtregionsgemeinden auf die Expertise von externen Expert\*innen, sowohl aus dem Bereich der Stadtplanung als auch der Immobilienentwicklung. Die für das Projekt beauftragte ARGE, bestehend aus CIMA Austria Beratung + Management GmbH vertreten durch Mag. Roland Murauer und Raumposition OG vertreten durch Dipl.-Ing. Daniela Allmeier, bringt diese Voraussetzungen mit und kennt auch die Stadtregion Leonding mit ihren Herausforderungen und Potentialen bereits sehr gut. Regionalmanagerin Dipl.-Ing. Christina Lehner unterstützt die Stadt-/Gemeinden in der Prozess-Konzeption, der Förderabwicklung und der Begleitung des Prozesses selbst. Gefördert wird das aktuelle Projekt aus dem EU-Förderprogramm IBW/EFRE 2021-2027 und vom Land OÖ.

Die „Stadtregion Leonding“ ist eine Kooperation der Stadt Leonding mit den angrenzenden Gemeinden Pasching, Wilhering, Kirchberg-Thening und Oftering sowie der Stadt Linz. In den letzten Jahren hat sich diese Region bereits als starke Planungspartnerschaft erwiesen und setzt sich für eine qualitätsvolle und nachhaltige Raumentwicklung in Oberösterreich ein. Bei der Umsetzung gemeinsamer Projekte folgt sie dabei den räumlichen Entwicklungszielen aus dem Oö. Landesraumordnungsprogramm und leistet einen wichtigen Beitrag zur Umsetzung der Oö. Raumordnungsstrategie #upperregion2030.

Aktuell widmet sich das stadtrregionale Forum dem neuen gemeinsamen Thema: Orts- und Stadtkernentwicklung, Aktivierung von Leerständen und Nachnutzung von Gebäudebrachen. Bereits seit ihrer Gründung wird die Stadtregion von der Regionalmanagement OÖ GmbH durch die Organisation und Moderation von Arbeitstreffen sowie durch ihre Expertise im Förderwesen unterstützt. Die Zusammenarbeit und die gemeinsamen Projekte, wie auch das aktuell begonnene Projekt zum Thema Leerstand, werden aus dem EU-Förderprogramm IBW/EFRE 2021-2027 und vom Land OÖ gefördert.

#### Kontakt:

Regionalmanagement OÖ GmbH, Dipl. Ing. Christina Lehner, Regionalmanagerin Raum- und Regionsentwicklung, E-Mail: [christina.lehner@rmooe.at](mailto:christina.lehner@rmooe.at), Telefon: 07942/77188-4310

Stadt Leonding, Mag. Marlene Siegl, Stadtmarketing und Öffentlichkeitsarbeit,

E-Mail: [marlene.siegl@leonding.at](mailto:marlene.siegl@leonding.at), Telefon: 0732 / 6878 100105

## Liebe Kirchberg-Theningerninnen! Liebe Kirchberg-Theningern!

**MAN KANN NICHT IN DIE ZUKUNFT SCHAUEN, ABER MAN KANN DEN GRUND FÜR ETWAS ZUKÜNFTIGES LEGEN – DENN ZUKUNFT KANN MAN BAUEN**  
ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

*Die Zeit bleibt nicht stehen und die Jahre vergehen. In diesen Jahren hat man sich an vieles gewöhnt, vieles erscheint selbstverständlich.*

Und dennoch kommt eines Tages die Gewissheit, dass Änderungen anstehen. Für uns als Gemeinde sind personelle Änderungen eine besondere Herausforderung. Lieb gewonnene Mitarbeiter:innen ersetzen zu müssen, ist einerseits eine sehr emotionale Angelegenheit, andererseits überwiegen auch die Gedanken und Sorgen, wie die Nachfolge aussehen kann. **Monika Schmid** (Kindergarten) und Schulköchin **Kludia Hebenstreit** wurden in die verdiente Pension verabschiedet. (Näheres dazu auf Seite 7)

### GENERATIONENWECHSEL GELUNGEN

Durch vorausschauendes Handeln und rechtzeitige Personalsuche ist uns in diesen beiden Bereichen ein reibungsloser Übergang gelungen. Mit unserem neuen **Schulkoch Andreas Kirchmeier** haben wir einen echten Profi gewinnen können. Die Liebe zum Kochen ist bei ihm geradezu spürbar und auch die Kinder haben ihn bereits ins Herz geschlossen. Im **Kindergarten** konnten wir Frau **Sanita Balagija** gewinnen – sie hat zuvor im Kindergarten der Stadt Linz gearbeitet. Auch sie fühlt sich sichtlich wohl und ist begeistert von unserer Kinderbetreuung. Auch im **Hort** hat ein Personalwechsel stattgefunden. Die langjährige Leiterin **Martina Mayrhofer** hat sich entschlossen, beruflich andere Wege zu gehen. Ich bedanke mich herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünsche ihr alles Gute für die Zukunft.

**Rene Buder** hat die **Hortleitung** übernommen und diese Aufgabe bereits mit neuem Schwung begonnen.

Auch beim **Bauhof H.O.K.** steht ein Wechsel an, zumal sich der **Leiter Josef Maier** zunächst in Altersteilzeit und anschließend in Pension begeben wird. Hier läuft die Ausschreibung der Leitungsfunktion.

### SONSTIGE NEUIGKEITEN

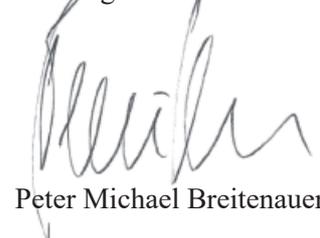
Die Bedarfserhebung im März und April dieses Jahres ergab einen zusätzlichen Bedarf an Krabbelstufenplätzen. Da keine Reserveräumlichkeiten am Standort gegeben sind, **planen** wir nun die **Erweiterung**. Wir präferieren eine Containerlösung mit direktem Anschluss an das bestehende Gebäude.

Langfristig soll der Ausbau des Kindergartengebäudes umgesetzt werden, welcher bereits in der ursprünglichen Planung vorgesehen war.

Seitens der A1 wurde uns mit Jahresbeginn angekündigt, dass der **Glasfaserausbau in Gumpolding** beabsichtigt ist. Wir haben nunmehr auch die Zusage, dass **Schauersfreiling** zusätzlich in die Planung mitaufgenommen wird und mit Glasfaser versorgt werden soll. Baubeginn für beide Ortschaften soll **2024** sein.

**Ich wünsche Ihnen einen  
erholsamen Sommer!**

Ihr Bürgermeister



Peter Michael Breitenauer



### So erreichen Sie mich

#### Sprechstunde

nach telefonischer Vereinbarung  
unter 07221/63003

#### E-Mail

peter.michael.breitenauer@  
kirchberg-thening.ooe.gv.at

### Öffnungszeiten und Kontakt Gemeindeamt

#### Parteienverkehr

Montag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

**Telefon** 07221/63003

#### E-Mail

gemeinde@kirchberg-thening.ooe.gv.at

**Web** www.kirchberg-thening.at



## Kurz-Info aus der Gemeinderatssitzung vom 30.03.2023

**Kassenführerin** - Durch den Personalwechsel im Verwaltungsbereich wird die Bedienstete Frau Stefanie Schöllner vom Gemeinderat zur Kassenführerin-Stellvertreterin bestellt.

**Änderung der Richtlinien zur Förderung des Semestertickets für Studierende** - Der Gemeinderat beschließt, dass zusätzlich zum Sommer- und Wintersemesterticket nun auch das Klimaticket gefördert wird. Je Semester kann ein Antrag gestellt werden. Die Antragsfrist läuft das ganze Jahr.

Der Gemeinderat beschließt: dem Umwidmungsantrag auf **Umwidmung des Grundstückes Nr. 873/2, KG 45305 Kirchberg** im Ausmaß

von ca. 720 m<sup>2</sup> soll nicht entsprechen werden.

Der Gemeinderat beschließt die **Herstellung der Grundbuchsordnung** laut der Vermessungsurkunde der Vermessung Withalm & Hochstätter ZT OG, Schulgasse 6, 4240 Freistadt, GZ 13917/22T1, gemäß § 15 LiegTeilG beschließen.

Der Dienstbarkeitsvertrag „**Hangwasserschutzmaßnahmen Feldschusterkurve**“ im Bereich Thening wird vom Gemeinderat genehmigt.

Der Gemeinderat nimmt den **Bericht des Prüfungsausschusses zum Rechnungsabschluss 2022** vom 21.03.2023 zur Kenntnis.

Der Gemeinderat beschließt den

**Rechnungsabschluss 2022** in der vorgelegten Fassung, welcher auch auf der Homepage veröffentlicht wurde.

Der Grundsatzbeschluss zum **Ankauf eines Kommandofahrzeuges** für die FF Axberg wurde vom GR gefasst.

Ernennung des **Feuerwehr-Pflichtbereichskommandanten und des Stellvertreters** – zum Pflichtbereichskommandant wird HBI Günther Reichhardt Kdt. der FF Axberg ernannt und zum Pflichtbereichskommandanten Stellvertreter wird HBI Daniel Zauninger Kdt. der FF Kirchberg-Thening ernannt.

## Kurz-Info aus der Gemeinderatssitzung vom 25.05.2023

Bericht des **Prüfungsausschusses** vom 25. April 2023 – Bücherei und den Bericht vom 23. Mai 2023 – Sanierung Volksschule dem Gemeinderat vor und dieser nimmt beide zur Kenntnis.

Der Gemeinderat beschließt den **Bebauungsplan Nr. 44 „Sportplatz“** (Errichtung Tribüne) entsprechend der Plangrundlage GZ: kt\_22\_02\_01 vom 08.03.2022 des Dipl.-Ing. Max Mandl.

Die vorliegende **Kostentragungsvereinbarung für die Infrastrukturmaßnahmen des Betriebsbaugebietes Niederfeld Süd**, wird vom Gemeinderat genehmigt.

Der Gemeinderat genehmigt den

vorliegenden **Nachtrag zum Baulandvertrag** (Sideletter) – AZ:10438/IH – mit der **Compact Wohnbau** und Revitalisierungs GmbH, betreffend des Planungsraumes „Thening Südwest“.

Der Auftrag für die **Errichtung des Hangwasserschutzes Thening Südwest** (Feldschusterkurve) wurde an die F. Lang und K. Menhofer Baugesellschaft mbH & Co KG, mit einer Nettoauftragssumme von 86.431,07 vergeben. Mit den Bauarbeiten soll bereits im Juni 2023 begonnen werden.

Der Auftrag für das **Straßenbauprogramm 2023** wurde an die F.

Lang und K. Menhofer Baugesellschaft mbH & Co KG, mit einer Nettoauftragssumme von 88.414,69,-- vergeben.

- Asphaltierung des Sägeweges samt Oberflächenentwässerung in Gumpolding

- Grädern mit neuem Material und Räumung der Begleitgräben in Teilbereichen der Unterholzer Straße und der Jonathanstraße in Intenham/Axberg.

- Div. Kleinsanierungen, Sanierungen Kanaldeckel und Wasser-schieber usw.

## Save the date:

Agenda Zukunft

Projektwerkstatt

11.10.2023

18:00 - 21:00 Uhr

Veranstaltungssaal Gemeindeamt



DANKE an 47 Blutspender:innen, die bei der Blutspendenaktion am 18.04.2023 dabei waren!



## Schulstraße

In den letzten Jahren hat sich in puncto Verkehrssicherheit einiges getan.

Nicht nur die Sichtbarmachung des Schutzweges über die B 133 bei der Volksschule, die Markierung der Fahrbahnquerung auf der Sportstraße (auf Höhe Tennisplatz) oder die



Gründung des Lotsendienstes mit 40 Freiwilligen, sondern auch die Einrichtung von sogenannten Eltern-

Haltestellen hat viel zur Sicherheit für unsere Schulkinder beigetragen.

Seitens unserer Pädagoginnen, Vertreter:innen des Elternvereines und Anrainern wird immer wieder auf die dennoch gefährlichen Situationen bei der Volksschule, insbesondere zu den Bring- und Abholzeiten, hingewiesen.

Eine Vielzahl von Eltern bringt trotz des breit gestreuten Angebotes an Alternativen ihre Kinder mit dem Auto bis vor die Eingangstüre. Das führt immer wieder zu teilweise chaotischen Situationen, weil unter anderem auch der Linienbus und der Schulbus durch abgestellte PKW an einem gefahrlosen Abbiegen auf die B 133 gehindert werden. Speziell für die aussteigenden Kinder stellt dies ebenfalls eine Gefahr dar.

In einem gemeinsamen Gespräch mit den Beteiligten wurden daher Maßnahmen überlegt und bespro-



chen, wie eine Verbesserung erreicht werden kann.

Demnach soll für den Bereich vor der Volksschule eine zeitlich auf Schulbeginn und Schulende begrenzte „SCHULSTRASSE“ verordnet werden (§ 76d StVO). In „Schulstraßen“ ist das Gehen auf der Fahrbahn gestattet,

der Fahrzeugverkehr verboten. Ausgenommen vom Fahrverbot sind der Fahrradverkehr, Kranken- und Schülertransporte und erlaubt ist die Befahrung auch mit Fahrzeugen des Straßendienstes, der Müllabfuhr, des öffentlichen Sicherheitsdienstes und der Feuerwehr.

**Auch Öffis und Anrainerverkehr sind gestattet.**

Die dazu notwendigen Schritte wurden bei der Bezirkshauptmannschaft bereits gesetzt.

*(Text: Peter Michael Breitenauer)*

## Feuerwehrjugend unterstützt aktiv Klimaschutz

*In einer österreichweiten Aktion der Feuerwehrjugend wird heuer mit insgesamt 30.000 Baumpflanzungen aktiv ein Zeichen für den Klimaschutz gesetzt.*

Auch in Oberösterreich werden so knapp 11.000 (genau so viele Mitglieder zählt die Feuerwehrjugend in OÖ) neue Gewächse gepflanzt. Bereits am 25. März wurden auf Einladung des Bezirks-Feuerwehrkommandanten OBR Helmut Födermayr (Linz-Land) die gespendeten Bäume ausgegeben. Nun konnte das Projekt in die Tat umgesetzt werden und so packte am Freitag, den 28. April auch die Jugend der FF Axberg an.

Tatkräftige Unterstützung bekamen die Jugendmitglieder seitens der Ge-

meinde durch Bürgermeister Peter Michael Breitenauer. Ihm möchten wir an dieser Stelle für die Bereitstellung der Fläche und natürlich für sein Engagement, das Projekt aktiv zu unterstützen, danken.

**Wir sind gespannt, wie sich die Pflanzen entwickeln und zugleich stolz, unsere Gemeinde ein Stück grüner gestalten zu dürfen.**



*(Text: Sandmair, HFM Fotos: Hagmüller)*

## Wasserreise

WASSER, speziell auch **Trinkwasser, ist Grundlage für unser Leben.** Für Viele ist das selbstverständlich und dabei sind wir uns oft gar nicht bewusst, was alles dazu getan werden muss, um unser Trinkwasser direkt aus dem Wasserhahn genießen zu können.

Seit 130 Jahren, mit Inbetriebnahme des Wasserwerkes Scharlinz, sichert die heutige LINZ AG WASSER unsere Versorgung.

Aktuell werden über 4 Wasserwerke (Scharlinz, Goldwörth, Plesching und Heilham), 68 Druckerhöhungsanlagen, 32 Hochbehälter, 24 Brunnen und ein rund 1.250 km langes Versorgungsnetz täglich unvorstellbare 63 Millionen Liter frisches Trinkwasser für über 400.000 Menschen in Linz und den Umlandgemeinden gefördert!

Auch wir in Kirchberg-Thening profitieren dadurch. Wir haben zuletzt unsere Versorgungssicherheit durch den Einbau von Notstromaggregaten in unsere Anlagen noch erhöht und sind somit auch bei einem Stromausfall für mindestens 72 Stunden „ausfallsicher“.

Auf Einladung der LINZ AG WASSER hatten Vertreter:innen des Gemeindevorstandes und des Gemeinderates am 9. Mai die Gelegenheit,



sich ein Bild dieser von großartigen Versorgungsanlage zu machen.

Es begann in Goldwörth, von wo aus unser Trinkwasser aus der Erde sprudelt. Weiter ging die Wasserreise nach Hitzing, wo wir den nagelneuen und technisch auf dem letzten Stand befindlichen Hochbehälter besichtigen konnten.

Interessant ist auch die Tatsache, dass unser Trinkwasser von Hitzing in den Wasserhochbehälter am Froschberg (Fassungsvermögen 28

Millionen Liter) „bergab“ fließt!

Zuletzt konnten wir den sanierten und notstromversorgten Hochbehälter Kirchberg begutachten.

Alles in allem ist unsere Trinkwasserversorgung eine technische Meisterleistung im Sinne der gesamten Bevölkerung!

Am 16. Juni war österreichischer Trinkwassertag – die LINZ AG WASSER hat dazu einen Infofilm gestaltet, welcher unter [www.linzag.at/wasser-ist-leben](http://www.linzag.at/wasser-ist-leben) angesehen werden kann.



(Text: Peter Michael Breitenauer)

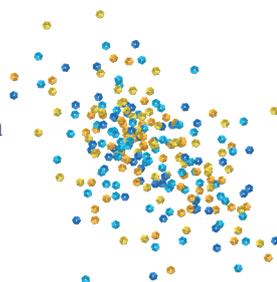
## Ehrung Bgm a.D. Ing. Dietmar Kapsamer

Bürgermeister Peter Michael Breitenauer überreicht Bürgermeister a. D. Ing. Dietmar Kapsamer im Namen des Landesfeuerwehrkommandos und des Bezirksfeuerwehrkommandos die Urkunde für außergewöhnliches Engagement und Unterstützung des Feuerwehrwesens und die Florian Ehrenmedaille Bronze.



## Gratulation

Wir gratulieren Nicole Tüchler zur bestandenen Prüfung zur Standesbeamtin und Michaela Rossbacher zur bestandenen Dienstprüfung.





# Was es ist und was es war, das wird uns erst beim Abschied klar.

Heuer ist so ein besonderes Jahr und wir haben unsere **Monika Schmid** im **Kindergarten** und unsere bewährte und erfahrene **Schulköchin Klaudia Hebenstreit** in die verdiente Pension verabschiedet.

Beide waren weit über 30 Jahre im Gemeindedienst beschäftigt und in ständigem Einsatz für unsere Kinder.

Wie viele Kinder es waren, die unsere Monika in diesen Jahren begleitet hat, ist gar nicht zu beziffern.

Bei Klaudia haben wir hochgerechnet und sind auf nahezu eine halbe Million Essensportionen gekommen, die sie gekocht und ausgegeben hat.

**Ich bedanke mich im Namen der gesamten Gemeinde bei Euch beiden und wünsche viel Spaß, Erholung und vor allem Gesundheit in der Pension.**

**„Wenn ihr euch genauso viel Mühe gebt, euren Ruhestand zu genießen, wie ihr es bei uns in der Gemeinde getan habt, wird er sicher ein Erfolg werden!“**

*(Text: Peter Michael Breitenauer)*



Alle Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrkräfte verabschiedeten sich von Klaudia



Gleich der Tradition vom Kindergarten, wurde Klaudia an ihrem letzten Arbeitstag „rausgeschmissen“



Auch Monika wurde gebührend verabschiedet.

## Kindergarten/Krabbelstube



Auch heuer war die Vorfreude der Kinder auf das bevorstehende Familienfest groß.

Am 25. Mai war es dann so weit: Wir feierten unser **Familienfest** mit den Kindern und Eltern des Kindergartens. Heuer war das erste Mal auch die Krabbelstube dabei.

Das Fest wurde mit einem Blumen- und Schmetterlingstanz von den Kindern eröffnet.

Danach startete der Stationenbetrieb in unserem großen Garten. Mit einem Stempelpass ausgerüstet, wanderten die Kinder mit ihren Eltern von Station zu Station.

Von Stapelstein-Parcours, Kinderschminken, Haifisch-Zielwerfen, Wasserspritzen mit der Feuerwehpumpe, Seifenblasenpusten, Seifen-

blasenformen, basteln bis zu Schubkarren-Parcours war wirklich für jeden etwas dabei.

Nach Absolvierung aller Stationen gab es für jedes Kind eine süße Belohnung. Zwischendurch konnten sich die Eltern und Kinder beim Buffet mit Kaffee und Kuchen, mit erfrischenden Getränken für Groß und Klein und Bratwürstel für den größeren Hunger stärken. Nach dem Basteln, Springen, Werfen war der Hunger groß: Wir versprechen euch, nächstes Jahr wird es mehr Würstel geben.

Beim **Verein AVC** möchten wir uns herzlich fürs Aufstellen und Ausborgen des Zeltes bedanken. Den Schatzenplatz hat wirklich jeder genossen.

**Danke an alle Eltern**, welche uns mit Kuchen und Getränken unter-

stützt haben. Besonders möchten wir uns auch bei denjenigen Eltern bedanken, die heuer vor oder auch nach dem Fest tatkräftig mitgeholfen haben. So war das Aufräumen schnell erledigt.

Zum Schluss beendeten wir das Fest mit der beliebten Trampelpolka, Groß und Klein hatten sichtlich Spaß dabei.

**Dies war der krönende Abschluss für unser Fest.**



(Text, Fotos: Kindergarten- und Krabbelstübenteam)

# Volksschule

Bei einem Ausflug nach Bad Leonfelden konnten die Kinder der 3a und 4a erleben, wie es in der Schule früher war. Auf einer kleinen Schiefertafel durften die Schüler dann auch noch mit einem Griffel einen Kurrentbuchstaben schreiben. Das war gar nicht so einfach!



## Herzlichen Glückwunsch!

Die Kinder der 4. Klasse haben die Radfahrprüfung mit Bravour gemeistert! Die Fahrräder werden auch schon fleißig genutzt, um bei schönem Wetter in die Schule zu fahren.



(Text: Gudrun Dörr)



Ich habe hier wieder ein Rätsel für euch:

Findet bei jedem Begriff jeweils den Buchstaben, der in den Feldern unterhalb der einzelnen Bilder mit einer Zahl angegeben ist. Was könnt ihr am Strand finden?

Und vergesst nicht auf eure Kopfbedeckung in der Sonne und cremt euch immer gut ein (auch Hals, Nasen, Ohren und Nacken)! Ich wünsche euch einen schönen Sommer!

**VIEL SPASS IN DEN FERIEEN!**

Die Lösung findet ihr auf Seite 25

					
F 1	4	2	3	4	1
					
4	3	1	2	3	1

(Text, Grafik: Birgit Aigner, Bilder: freepik))



### Time to move!

Endlich ist der Sommer da und damit starten wir in die Outdoor-Kurssaison.

Ich biete auch dieses Jahr wieder ein abwechslungsreiches Bewe-

gungsprogramm auf dem Sportplatz in Kirchberg an.

**Dienstags um 19:00** gibt es die Möglichkeit, gemeinsam Yoga zu praktizieren. Zeit, um den Blick nach innen zu richten und unseren Geist mithilfe von Atem-, Dehn- und Kräftigungsübungen zur Ruhe zu bringen.

Die **Frühaufsteher** treffen sich **mittwochs um 6:30** zum aktiven Start in den Tag mit QiGong.

**Donnerstags** findet **um 19:30** ein Workout für den gesamten Körper statt.

Nähere Infos gibt es auf meiner Homepage unter [www.physioherrmann.at](http://www.physioherrmann.at).

Dort gibt es auch die Möglichkeit, sich für den „move.letter“ anzumelden und alle Infos bequem ins Mail-Postfach geliefert zu bekommen.

Du kannst gerne ohne Voranmeldung zu einem kostenlosen Schnuppertraining kommen.

Ich freue mich auf einen sportlichen Sommer!

**Stefan Herrmann**



## Sternchenmarmelade

1 1/2kg Erdbeeren  
500g Gelierzucker 3:1  
1Tl Zitronensäure  
2 Hollerblüten  
ca.8 Marmeladegläser



Erdbeeren waschen und putzen und in einen großen Kochtopf geben. Unter ständigem Rühren erhitzen, 10 bis 15 Minuten weich köcheln und anschließend mit einem Mixstab pürieren. Gelierzucker und Zitronensäure gut unterrühren und nochmals aufkochen lassen.

Die Marmeladegläser auskochen und vorsichtig die kleinen Hollerblüten am besten mit einer Pinzette abzupfen und gleichmäßig in den Gläsern aufteilen.

Gelierprobe machen und die Marmelade in die Gläser abfüllen. Gläser schließen und kopfüber auskühlen lassen.





## Yoga und Meditation



Im September geht es wieder weiter mit Yogakursen.

Auch Anfänger\*innen sind herzlich willkommen!

Wir treffen uns **immer Montag um 19 Uhr** im Gemeindesaal Kirchberg.

Mit sanften, kräftigenden Übungen finden wir Stärke und Harmonie für unseren Alltag. Kurze Meditationsübungen bringen Ruhe in den Geist.

Voraussichtliche Termine:

**02./09. /16. / 23. /30. Oktober 2023**

**6./13./20./27. November 2023**

**04./ 11./ 18. Dezember 2023**

Dauer: 75 Minuten

Ort: Gemeindeamt Kirchberg,

1. Stock, 4062 Kirchberg-Thening

Einstieg und Schnuppern sind jederzeit möglich!

Anmeldung und Information:

yoga@mariannejungmaier.at,

0650/6930515

**Ich freue mich auf dich!**

**Marianne Jungmaier** - Zertifizierte Yogalehrerin (RYT-200)

[www.maitra-yoga.com](http://www.maitra-yoga.com)

**Maitra  
Yoga**



## Fit bleiben mit **Selba** SELBSTÄNDIG & AKTIV

**Mit Humor geistig aktiv bleiben  
und das lieber gemeinsam als einsam!**

Das Gehirn ist in der Lage, sich bis ins hohe Alter zu entwickeln, Neues zu lernen und seine Merkfähigkeit zu erhalten. Voraussetzung ist, dass es mit speziellen Übungen – in meinem 14-tägigen Kurs mittels Gehirntaining, Bewegungstraining und Kompetenztraining - gezielt gefördert wird. Durch regelmäßiges Trainieren wird dem Alterungsprozess nachhaltig entgegengewirkt. Das Training ermöglicht eine aktive Teilhabe am gesellschaftlichen Leben.

Am **Mittwoch, den 4. Oktober 2023** startet um **9.00 Uhr** wieder ein **SelbA-Kurs** im Gemeindeamt Kirchberg-Thening. Dabei besteht die Möglichkeit, ganz unverbindlich dieses Training kennenzulernen.



**Sind Sie interessiert?**

Anmeldungen bitte bis 29. September beim Gemeindeamt Kirchberg-Thening (E-Mail: [gemeinde@kirchberg-thening.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kirchberg-thening.ooe.gv.at), Tel.: 07221/63003) oder direkt bei mir (E-Mail: [birgit.aigner66@gmx.at](mailto:birgit.aigner66@gmx.at), Tel.: 0688/8653954)!

*Birgit Aigner, SelbA Trainerin*

### Übungen fürs Gehirn:

#### Denkspaziergang mit allen Sinnen

Ordnen Sie alles, was Sie bei Ihrem nächsten Spaziergang sehen, hören, riechen, fühlen können, dem Alphabet nach. Wiederholen Sie dann diese Begriffe zu Hause wieder.

Alternative: Blicken Sie aus dem Fenster und ordnen Sie alles, was Sie sehen dem Alphabet nach. Wiederholen Sie die Begriffe am Abend.

#### ANAGRAMM

Bilden Sie aus den Buchstaben des Wortes **FREUNDSCHAFTSPFLEGE** möglichst viele neue Wörter. Dabei müssen Sie nicht alle Buchstaben verwenden, wichtig ist nur, dass keine neuen Buchstaben benutzt werden. Die Reihenfolge der Buchstaben kann beliebig verändert werden.

Z.B.: FAST, GELEGE, RUND, ...



## Gesunde Gemeinde Gesundheitstipp



**Achtsamkeit** im Alltag steigert das Wohlbefinden



©Mizuno K – Pexels.com

**Mahlzeiten bewusst und in ruhiger Atmosphäre einnehmen.** Ablenkung (TV, Handy) vermeiden und mit allen Sinnen das Essen genießen.

Ein kleiner Nebeneffekt: Man lernt gut auf seinen Körper zu achten und spürt eher, wann man satt ist.

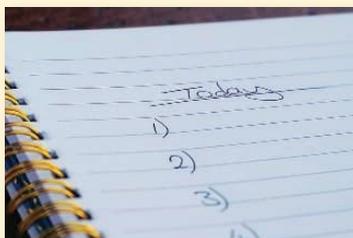
*Achten Sie auf Ihre körperlichen und seelischen Bedürfnisse und lassen Sie sich von Ihrem stressigen Alltag nicht überfordern!*



## Gesunde Gemeinde Gesundheitstipp



**Achtsamkeit** im Alltag steigert das Wohlbefinden



©Suzy Hazelwood – Pexels.com

**Multitasking?!**

**Geht nicht lange gut!**

Erledigungen nacheinander machen und sich dabei bewusst immer nur auf eine Aufgabe konzentrieren.

**Schritt für Schritt! So kommt man schneller und stressfreier zu Ergebnissen.**

*Achten Sie auf Ihre körperlichen und seelischen Bedürfnisse und lassen Sie sich von Ihrem stressigen Alltag nicht überfordern!*



# Der Sommer kann kommen – und er kommt hoffentlich auch

## Was wäre ein Sommer ohne Sommerkino?

Ja sicher, er wäre auch schön, aber ein wenig unterhaltsamer ist er doch. Dieses Mal gibt es **Kinospaß nur aus Österreich**. Am Freitag, den **21. Juli** geht es mit „**Griechenland**“ mit Thomas Stipsits, Katharina Strasser und anderen österreichischen Filmgrößen los. Wir begleiten den pat-scherten Protagonisten auf seiner Reise auf eine griechische Insel. Wer dabei nicht in absolute Urlaubsstimmung gerät, dem ist nicht mehr zu helfen!

Freitag, den **4. August** geht es mit „**Hals über Kopf**“ weiter. Die turbulente Komödie mit Miriam Fussenegger und Otto Jaus garantiert unterhaltsame 95 Minuten.

Ella, die reiche Tochter eines korrupten Bankiers, flüchtet an ihrem Hochzeitstag und versteckt sich ausgerechnet in dem Bentley, der kurz darauf von einem schusseligen Autodieb gestohlen wird. Lassen wir uns überraschen, wie die rasante Story weitergeht!

## Ferienstpaß mit dem Ferienpass

Wie jedes Jahr gibt es natürlich auch den Ferienpass für unsere jungen und kleinen Gemeindegänger\*innen. Das vielfältige Programm kann sich wieder sehen lassen und es ist bestimmt für jeden und jede das Passende dabei. Danke an alle, die dieses Programm gestalten und dabei mithelfen, für unsere Jüngsten den Sommer so erlebnis- und abwechslungsreich wie möglich zu machen. Wer noch die eine oder andere interessante Anregung hat, bitte für den nächsten Ferienpass melden!

**Ich wünsche Ihnen und Ihren Kindern einen wunderschönen Sommer mit vielen Sonnenstunden, schönen Erlebnissen und netten Begegnungen! Bleiben Sie gesund!**

Ihre Ulrike Wurzinger

P.S.: Eine kleine Rückschau auf das Frühjahrsprogramm sei mir auch noch gestattet. Der Kabarettabend mit Lainer & Putscher und ihrem Programm „WurstSalat“ war ein voller Erfolg. Die Lachmuskeln kamen den ganzen Abend nicht zur Ruhe. Da wurde gelacht, dass es eine reine Freude war. Der Abend bleibt mit Sicherheit in bester Erinnerung.



Putscher, Breitenauer, Wurzinger & Lainer

## Verraten Sie uns Ihr Lieblingsplatzerl!

Der Kulturausschuss ist auf der Suche nach geeigneten Plätzen für Bankerl, auf denen sich die müden Wanderinnen und Wanderer ausruhen und dabei eine schöne Aussicht genießen können.

Über Anregungen sind wir sehr dankbar!  
[gemeinde@kirchberg-thening.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kirchberg-thening.ooe.gv.at)



## Freiwillige Feuerwehr Axberg

### Höhenretterstützpunkt bei Personenrettung und Wohnhausbrand im Einsatz

Am Ostersonntag um 04:49 Uhr wurde der Höhenretterstützpunkt der Freiwilligen Feuerwehr Axberg zu einem Wohnungsbrand in den Pflichtbereich Ansfelden alarmiert. Da die Flammen bereits in den Dachstuhl übergegriffen haben und die dort eingesetzten Hubrettungsgeräte aufgrund der örtlichen Gegebenheiten Teile des Daches nicht erreichen konnte, wurde seitens des Einsatzleiters die Höhenrettungsgruppe zum Einsatz hinzugezogen. Aufgabe dieser Kräfte sollte es sein, die Dachhaut zu öffnen und auf etwaige Glutnester zu prüfen.

Einen traurigen Ausgang nahm am 22. April ein Höhenrettereinsatz in der Gemeinde Kronstorf. Eine Person war bereits längere Zeit abgängig und war im Verdacht, in eine Jauchegrube gefallen zu sein. Selbiges Szenario



wurde traurigerweise schlussendlich auch bewahrheitet. Durch die örtlichen Einsatzkräfte wurde versucht, mittels Tragkraftspritzen die Grube auszupumpen, um in weiterer Folge die Bergung durch die Höhenretter durchführen zu können. Für die Person kam leider jede Hilfe zu spät und konnte in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Kronstorf mit den Höhenrettern nur mehr tot aus der Grube geborgen werden.



### Grundlehrgang 2023

Wie in den vergangenen Jahren wurde der Grundlehrgang des Bezirkes Linz-Land am Bildungszentrum für Gartenbau Ritzelhof abgehalten. Bei eher bescheidenem Wetter wurde zwei Tage lang den Auszubildenden das Grundwissen des Feuerwehrwesens beigebracht und geprüft. Stolz können wir darüber berichten, dass alle drei KameradInnen der FF Axberg diesen Lehrgang mit Auszeichnung bestanden haben!

## Axberger Fire Event 2023

### Save the date!

Auch heuer feiern wir wieder gemeinsam mit euch eines der legendärsten Feste im Großraum Linz-Land!

Besucht uns von  
**4. bis 6. August**  
am Axberger Fire Event 2023!

(Text: BI d.F. Michael Moser)

## Freiwillige Feuerwehr Kirchberg-Thening

(Text: AW Lukas Obernberger)

Das diesjährige Maibaumfest der Freiwilligen Feuerwehr Kirchberg-Thening war ein großer Erfolg. Bei strahlendem Sonnenschein strömten zahlreiche Besucher aus Nah und Fern zum traditionellen Fest, um einen unterhaltsamen Tag zu erleben. Wir möchten uns herzlich bei allen Gästen für ihr zahlreiches Erscheinen bedanken.

Das Wetter hätte nicht besser sein können, was sicherlich zum positiven Gesamteindruck des Festes beigetragen hat. Die Besucher konnten die gemütliche Atmosphäre und die vielfältigen kulinarischen Angebote genießen. Unsere Kameraden und Helfer waren unermüdlich im Einsatz, um den reibungslosen Ablauf des Festes zu gewährleisten. Ein be-

sonderer Dank gilt ihnen für ihre tatkräftige Unterstützung und ihr Engagement.

In den letzten Wochen musste sich die Feuerwehr Kirchberg-Thening vermehrt mit den Auswirkungen von Starkregen auseinandersetzen. So auch in Gumpolding, wo der Bach über die Ufer trat und für zahlreiche Probleme sorgte. Unsere Feuerwehr war sofort zur Stelle, um Keller auszupumpen, Wasserabsperungen durchzuführen und Verklausungen zu lösen. Auch in anderen Teilen des Ortes waren einige Keller von den Wassermassen betroffen, wodurch wir erneut gefordert waren, den betroffenen Bürgern zu helfen.

Ein weiterer Grund zur Freude ist der erfolgreiche Abschluss des Lehr-

gangs zum Gruppenkommandanten. Wir gratulieren Jan Mitterlehner und Lena Gradauer herzlich zu ihrem Abschluss und bedanken uns für ihren enormen Einsatz während der Ausbildung. Mit ihrer neuen Position können sie nun noch mehr Verantwortung übernehmen und uns bei Einsätzen unterstützen.

Wir blicken auf eine ereignisreiche erste Jahreshälfte zurück und sind bereits voller Vorfreude auf das kommende Jahr. Wir hoffen, dass wir erneut auf Ihren zahlreichen Besuch zählen dürfen und versprechen Ihnen auch in Zukunft spannende Veranstaltungen und engagierte Hilfe bei Notfällen.

**Ihre Freiwillige Feuerwehr  
Kirchberg-Thening**

## ASB Alkoven

### Nachruf Ehrenobmann Erich Annerstaller



Erich Annerstaller wurde 1987 zum Obmann und somit auch zum Gründungsobmann des Samariterbundes in Alkoven ernannt.

Ehrenamtlich eine Rettungsdienststelle aus den Kinderschuhen zu heben erfordert nicht nur Mut, sondern auch Durchhaltevermögen, Selbstvertrauen, eine starke Persönlichkeit und eine klare Vision.

Er hat mit seinem damaligen Team den Mut zur Veränderung deutlich unter Beweis gestellt.

Seine guten Kontakte zu den Gemeinden und zur Landespolitik machten es ihm möglich, den Samariterbund in unserem heutigen Einsatzgebiet zu etablieren.

Unser Erich erlernte den Beruf des Fahrzeugbauers, welchen er bis zu seiner Pensionierung ausübte. Diese Kenntnisse hat er eingesetzt, um unser erstes Rettungsauto und unseren Katastrophenanhänger nach unseren Bedürfnissen zu bauen.

Unter seiner Zeit als Obmann rückten die ersten Zivildienstler bei uns ein, der erste berufliche Mitarbeiter wurde eingestellt sowie der Bereich Essen auf Rädern ins Leben gerufen. Ein ganz besonderes Anliegen war Erich der Neubau der heutigen Dienststelle, welche im Jahre 1998 erbaut wurde.

Dass es den Samariterbund Alkoven in seiner heutigen Größe gibt, ist somit zu einem großen Teil Erich zu

verdanken.

Sein Amt als Obmann legte er nach 16 Jahren erfolgreicher Arbeit im Jahr 2004 zurück. Seitdem war Erich Ehrenobmann unserer Gruppe und ein gern gesehener Mensch. Den nachfolgenden Obmännern stand er immer mit Rat und Tat zur Seite.

Auch in den danach folgenden Jahren war er noch sehr gerne bei Feiern und Veranstaltungen des Samariterbundes anwesend und über die Geschehnisse auf der Dienststelle stets informiert.

Erich Annerstaller – ein Name, der für immer mit dem Samariterbund verbunden sein wird.

Wir verlieren mit dem Ableben von Erich nicht nur unseren Gründungs- und Ehrenobmann, sondern auch einen wertvollen Freund und Wegbegleiter.

**Lieber Erich - Ruhe in Frieden!  
Arbeiter sind wir, Samariter wollen wir sein!**

*(Fotos, Text: Stefan Schwarz)*

## Rotes Kreuz OÖ - Eferding - Hartkirchen- Wilhering

### Berufsbegleitender Rettungssanitäterkurs beim Roten Kreuz Wilhering startet im September

Im September starten wir die nächste Ausbildung zum Rettungssanitäter für all jene, die gerne in die „**passende Jacke**“ schlüpfen möchten. Der dreimonatige Theoriekurs findet Dienstag- und Donnerstagabend bzw. auch mal geblockt an Wochenenden statt und eignet sich somit perfekt, um sich neben dem Beruf oder der Schule zum Rettungssanitäter ausbilden zu lassen.

**Rettungssanitäter retten Leben**, geben perfekte Hilfestellung, betreuen und begleiten Menschen beim Weg ins Krankenhaus oder wirken bei einer Veranstaltung beim Ambulanzdienst mit. Diese Tätigkeiten stellen nur einen kleinen Auszug der Aufgaben von Rettungssanitätern dar. Das Rote Kreuz Eferding bietet Interessierten ab dem vollendeten 17. Lebensjahr dreimal im Jahr abwech-

selnd an einer der drei Rotkreuz-Stellen im Bezirk (Eferding, Hartkirchen, Wilhering) die Möglichkeit, sich zum Rettungssanitäter (staatlich anerkannte Berufsausbildung!) ausbilden zu lassen. Das dazugehörige, mind. 160 Stunden umfassende Praktikum im Rettungsdienst kann bereits während des Theorieteils an einer der drei Ortsstellen begonnen und unter Tag, bei Nacht oder an Wochenenden absolviert werden.

Anmeldungen sind unter folgendem Link möglich:

<https://oerk.at/rettung>.

Interessierte können sich aber gerne auch unter 07272/2400-30 bzw. [ef-office@o.rotekreuz.at](mailto:ef-office@o.rotekreuz.at) näher über die Ausbildung und Tätigkeit informieren und anmelden.



RK Eferding/Team Wilhering  
Get social! Wir freuen uns über ehrenamtliche Verstärkung in unserem Team!

**Kontakt**

**Philipp Wiatschka MSc**  
Österreichisches Rotes Kreuz, LV OÖ, Bezirksstelle Eferding  
Bezirksgeschäftsleiter  
T: +43/7272/2400-22  
Email:  
[philipp.wiatschka@o.rotekreuz.at](mailto:philipp.wiatschka@o.rotekreuz.at)  
W: [www.rotekreuz.at/eferding](http://www.rotekreuz.at/eferding)

## ASKÖ ESV



### Eindrucksvolle Besucherkulisse bei den Heimspielen der Stockschiützen

So spannend war die Oberliga-Meisterschaft seit dem neuen Modus noch nie, da viele Heim- und Auswärtsspiele mit knappen Ergebnissen endeten. Die Zuseher und Zuseherinnen erlebten in der dafür öffentlich zugänglichen Stockhalle in Kirchberg nur Siege unserer Moarschaft. Jeweils bis zu 50 Personen feuerten die heimischen Schützen an und gaben ihnen moralische Unterstützung.

Das letzte Spiel in der Oberliga Gruppe C war entscheidend und der 9:1 Sieg über ASKÖ Schiffswerft brachte endgültig den ersten Platz. Das bringt den Vorteil, dass das Viertelfinale gegen ESV Traun am 21. Juni als Heimspiel ausgetragen wurde.

Auch der Umweltgedanke kommt beim ESV nicht zu kurz. In Eigenregie wurde die gesamte Beleuchtung

der Stockbahnen auf LED umgestellt. 10 Vereinsmitglieder, darunter fachkundiges Personal, wechselten an einem Vormittag die Neon-Leuchten

auf LED-Leuchten. Fazit: Weniger Stromverbrauch und bessere Sicht.

(Foto, Text: Siegfried Mitterbauer)



Die Oberliga-Schützen Josef Habenschuss, Lukas und Karl Kraxberger, Thomas Malzner und Mannschaftsführer Christian Heftberger

## Alpenverein Kirchberg-Thening

**Endlich ist der Sommer da** und mit ihm haben wir die Klettersteigssets, Wanderschuhe und Räder reaktiviert.

Das Sonntagsklettern in der Halle macht über den Sommer Pause, und der Kurs zum Erwerb des Indoor-Kletterscheins für Erwachsene ist ebenso abgeschlossen. Die Prüfung hat zwar zu Redaktionsschluss noch nicht stattgefunden, aber ich denke, beim Lesen dieser Zeilen dürfen alle Teilnehmer stolz auf sich sein.

Ganz herzlich gratulieren möchten wir auch **Ulrike Hinterkörner** (Bild) zur positiv absolvierten Ausbildung zum Übungsleiter Wandern und freuen uns schon auf schöne Unternehmungen mit ihr.

Als nächstes steht das beliebte Klettercamp auf der Hofpürglhütte am Programm. Wir haben so viele Anmeldungen wie noch nie und hoffen, dass wir auch alle mitnehmen

können.

Wer nicht so weit fahren möchte, um einmal das Klettern auszuprobieren oder wieder einzusteigen, ist jederzeit willkommen. Wir treffen uns meistens Dienstag- und Donnerstagabend – je nach Wetter in der Halle bzw. im Steinbruch in Dörnbach.

Außerdem sind viele Wanderungen, Mountainbiketouren, Kletterausflüge und Klettersteige geplant.

Kontaktmöglichkeiten, Details zu den geplanten und auch spontan ausgeschrieben Touren und Anmeldung zum Newsletter findet ihr wie immer auf unserer Webseite (<https://www.alpenverein.at/linz-kirchberg-thening>).



(Fotos, Text: Petra Dirschl)

# ASKÖ TC



Die Saison ist in vollem Gange, die Plätze sind in einem top Zustand und einige Saison Highlights stehen vor der Tür.

Mitte Juli findet erstmals auf unseren Plätzen ein offizielles Nachwuchsturnier des oberösterreichischen Tennisverbands statt. Es wird sicher ein tolles und spannendes Wochenende und wir freuen uns auf viele Besucher!

Außerdem bieten wir auch heuer wieder verschiedene Trainingscamps an:

10.-14. Juli	31. Juli-4. August	4.-8. September
Kinder, die schon 1 Jahr Tennistraining absolviert haben, Spaß am Training und am Spielen haben und sich verbessern möchten.	Dieses Trainingscamp ist gedacht für Meisterschaftsspieler*Innen und denjenigen Kindern, die neu in der Kampfmannschaft spielen möchten.	Vorbereitungscamp für die Nachwuchsmeisterschaft (Optional bei entsprechendem Interesse)

Infos zur Anmeldung findet ihr auf unserer Homepage unter <https://kirchberg-thening.tennisplatz.info/>

Zusätzlich gibt es einen 3-tägigen Tenniskurs (je 2 Stunden pro Tag) für Kinder, die gerade mit Tennis begonnen haben. Nähere Infos dazu findet ihr im Ferienpass der Gemeinde.

(Foto, Text: Michael Degrouete)

## Jugend ITN Cup 2

powered by



14.-16. Juli 2023

TC KIRCHBERG THENING		
KIDS ORANGE	U7 - U10	Freitag ab 13 Uhr
KIDS GRÜN	U9 - U14	Samstag ab 9 Uhr
JUNIOR GELB	U10 - U18	Sonntag ab 9 Uhr

Gespielt wird im Round Robin Modus - 2 Spiele garantiert



Es erwartet euch ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit **Tischfußball**, **Tischtennis**, **Beach Volleyball** uvm.

Anmeldung unter [ooetv.at/turniere](https://ooetv.at/turniere)

**Umfangreiches Startpaket:**  
Tombola,  
Medaille für alle Teilnehmer\*innen

Wir bedanken uns bei unseren Partnern und Sponsoren:



# ASKÖ SC

## Sensationelles Pfingstfest als Treffpunkt für alle Gemeindeglieder:innen



Der Wettergott hat es wirklich gut gemeint und machte unser Pfingstfest am Sportplatz mit sensationeller Stimmung zu einem vollen Erfolg.

Am Freitag konnten unsere KM & 1b Derbysiege gegen unsere Freunde des SV Oftring feiern, darüber hinaus lieferten am Samstag über 30 Nachwuchsmannschaften spannende Matches. Beim Fröhlichschoppen am Sonntag wurde bis in die späten Abendstunden gefeiert und gelacht.

Wir bedanken uns bei allen Gästen und natürlich bei allen Helfern, Unterstützern und Sponsoren.



Die Kampfmannschaft belegte in der heurigen Saison den 6. Platz – Wir sind stolz auf die Gemeinschaft in der Truppe.

Die 1b Mannschaft konnte den verdienten Meistertitel feiern, 19 Siege in 20 Spielen und sehr viele junge Talente konnten sich

erfolgreich integrieren.

Auch der Nachwuchs konnte wirklich tolle Erfolge feiern und der gesamte Verein verabschiedet sich in die kurze Sommerpause und freut sich auf einen tollen Herbst mit vielen Zuschauern bei unseren Heimspielen.



(Fotos: ASKÖ SC, Text: Isak)



## Trachtenkapelle Kirchberg-Thening



**Liebe Freunde der Blasmusik,** auch bei der Musik tut sich wieder einiges: die ersten Auftritte bei Erstkommunion, Dämmerchoppen und Frühschoppen sind bereits vergangen. Aber noch weitere Frühschoppen wie z.B. beim FireEvent in Axberg stehen an. Wir freuen uns auf gemütliche Stunden mit euch!

**Einladung zur Ferienpassaktion DO 13. Juli 2023 von 14:00 bis ca. 16:00 Uhr** (Altersgruppe 7 bis 14 J.):

Wolltest du schon immer mal dein eigenes Musikinstrument basteln? Hast du dich gefragt, wie man einen einfachen Gegenstand zum Klingen bringen kann und Musik entsteht?

Dich erwartet ein spielerisches Hineinschnuppern in die Welt der Musikinstrumente. Wir laden euch für einen Nachmittag zu uns in die „Instrumentenwerkstatt“, dem Musikheim



in Kirchberg, ein und werden gemeinsam mit einfachen Mitteln und Materialien an unseren eigenen Musikinstrumenten basteln und tüfteln. Für Materialien und Verpflegung ist gesorgt. Anmeldung erfolgt über den

Ferienpass der Gemeinde.

**Bis bald, eure Trachtenkapelle Kirchberg-Thening**

(Fotos, Text: Eidenberger, Geroldinger)

## Imkerverein Linz-Land Biene

**Die heurige Honigernte ist eingebracht**



Mit dem Aufblühen von Kirsche, Marille und dann Zwetschke, Pflaume, Apfel und Birne können die Bienen mehr Nektar eintragen als sie momentan benötigen. Es wird bereits ein Vorrat für Schlechtwettertage angelegt.

Die Bienen sind die einzigen Insekten, die um diese Jahreszeit bereits in größerer Anzahl vorhanden sind. Da sie an einem Tag nur die gleiche Art Blüten anfliegen und diese damit auch bestäuben, tragen die Bienen wesentlich dazu bei, dass in

unseren Gärten die Bäume und Sträucher reichlich Früchte tragen. Alleine durch diese Bestäubungsleistung (in OÖ 54 Mio Euro) ist die Biene bei uns, nach Kuh und Schwein, das dritt wichtigste Haustier. Der Pollen selbst, das Bienenbrot, den die Bienen während der Bestäubung sammeln und zusammen mit dem Nektar in den Stock eintragen, ist für die Bienen lebensnotwendiges Eiweißfutter. Wenn in den letzten Apriltagen dann Löwenzahn und Raps zu blühen beginnen und das Wetter stimmt, dann ist auch für den Imker die Honigversorgung gesichert. Die nun beginnende Blütenvielfalt, Faulbaum, Klee, Kriechwacholder, Günsel, Gänseblümchen, Löwenzahn und viele mehr in den Gärten und Wiesen, sorgen für einen besonders aromatisch schmeckenden Honig. Heuer ab Ende Mai wird dann der erste Blütenhonig geschleudert. Die Bienen haben die gefüllten Honigwaben mit einer feinen Wachsschicht überzogen, um

den Honig haltbar zu machen. Diese Wachsschicht muss vor dem Schleudern wieder entfernt werden. Aus der Schleuder fließt der goldgelbe Honig über ein Sieb in einen Lagerbehälter und wird später in Gläser abgefüllt.

Mit der Sommersonnenwende neigt sich das Bienenjahr dem Ende zu. In unserer Gegend bereitet der Imker ab der Julimitte seine Bienen auf den Winter vor. Da er den Bienen den Honig, der als Winterfutter eingetragen wurde, weggenommen hat, muss er nun mit Zucker für eine entsprechende Ergänzung sorgen.

**Wenn Sie mehr über unseren Honig und Bienen wissen wollen,** wenden Sie sich an Ihren Imker oder an das Imkereizentrum Linz 0732 732070 [www.imkereizentrum.at](http://www.imkereizentrum.at)

Für den Imkerverein  
Konrad Sauerschnig  
Millerstr. 1  
Tel. 0664 8339944





## Obst- und Gartenbauverein Kirchberg-Thening



Für einen vollen Gemeindsaal sorgte am 27. April 2023 der Obst- und Gartenbauverein Kirchberg-Thening. Grund dafür war das 70-jährige Bestehen des OGV, welcher seit letztem Jahr durch ein neues Vorstandsteam geführt wird.

Nach der Jahreshauptversammlung begrüßten der Obmann Ronald Niederwimmer und seine Stellvertreterin Viktoria Schönleitner die rund 240 interessierten Besucher der Jubilä-



umsfeier.

Niemand Geringerer als Biogärtner Karl Ploberger besuchte den OGV als Stargast des Abends. Mit einem spannenden Vortrag über die schönsten Gärten der Welt erzählte er mit wunderschönen Bildern von seinen Gartenreisen rund um den Globus. Im Anschluss daran stand er den zahlreichen Hobbygärtner:innen zur Verfügung, um deren Fragen rund ums „Garteln“ zu beantworten, Autogramme zu geben oder das eine oder andere Foto mit ihm zu schießen.

Eine Tombola mit großartigen Sachpreisen gespendet von Landwirt:innen, Betrieben und Produzent:innen aus der Region, zauber-



te den begeisterten Gewinner:innen ein breites Lächeln ins Gesicht! Nochmals ein herzliches **DANKE an alle Sponsor:innen und Besucher:innen**, die diese wunderbare Jubiläumsfeier ermöglichten!

Der jeweils **letzte Freitag im Monat** steht allen Mitgliedern und solchen, die es noch werden möchten, zur Verfügung, um sich beim Kirchenwirt in Kirchberg-Thening um 19 Uhr zum **Stammtisch** zu treffen!

*(Fotos, Text: Silvia Greinstetter)*

## Pensionistenverband Oberösterreich / Kirchberg-Thening

*Mit dem Übergang vom Erwerbsleben in die Pension wird vieles anders.*

Die Struktur eines Arbeitstages fällt plötzlich weg, die Haushaltsführung und der wohlthuende „Enkeldienst“ werden zu fixen Einsatzzeiten. Die restliche Zeit ist Freizeit. Da stellt sich die Frage: Alleine oder in netter Gemeinschaft?



Jeden ersten Dienstag im Monat treffen sich die Mitglieder um 14 Uhr im Gemeindsaal zum monatlichen Kaffeenachmittag mit selbstgemachten Kuchen und Kaffee. Neben Tratsch und der sprichwörtlichen Geselligkeit werden auch aktuelle Themen besprochen. Unsere nächsten Kaffeetermine sind am 4. Juli, 1. August, 5. September und am 3. Oktober mit einem kleinen „Oktoberfest“. Eine Anmeldung ist nicht

erforderlich, einfach vorbeikommen.

Unser Vorsitzender und Reiseleiter Johann Foune organisiert gemeinsam mit Vizebürgermeisterin Mag. Ulrike Wurzinger Tagesausflüge zu interessanten Zielen. Unser besonderes Service sind mehrere Abfahrtsstellen im Gemeindegebiet. **Unsere nächsten Ausflüge:**

Am 18. Juli fahren wir nach Filzmoos zur Unterhofalm. Hier bieten sich Wandermöglichkeiten nach Lust und Laune.

Das berühmte Papiermachermuseum in Laakirchen und das „Gläserne Tal“ in Freudenthal sind am 22. September das Ziel.

Eine Betriebsbesichtigung bei der bekannten Steinmanufaktur „Strasser Steine“ und anschließendes

Wildessen beim Gasthof Scharinger in Kleinzell sind am 17. Oktober das Ausflugsziel.

**Interessiert? Anmeldung bei unserem Obmann Johann Foune unter 0664 4024694.**

Neben den Ausflügen bietet unser Reisebüro Seniorenreisen spezielle Reisen für die ältere Generation an. Ein Höhepunkt des Reisejahres ist immer das Frühjahrstreffen. Dieses Jahr war die Insel Ibiza das begehrte Ziel. Eine kleine Gruppe unserer Ortsgruppe war gemeinsam mit den Freunden aus Langholzfeld beim diesjährigen Frühjahrstreffen.

*(Text und Fotos: Schnetzinger)*





## Wir gemeinsam



**Die Regionalgruppe Linz-Land „WirGemeinsam – Zeit- und Talentetausch“ feierte am 2. Juni im Paschingerhof ihr zehnjähriges Bestehen.**

Über 70 Gäste feierten bei bester Laune gemeinsam das runde Jubiläum. Nach den Erzählungen der Gründungsmitglieder, welche am 26. Jänner 2013 die Regionalgruppe ins Leben gerufen haben, und einem interessanten Rückblick auf mancherlei Tauscherlebnisse wurde das warme Buffet genossen. Die Küche des Paschingerhofes verwöhnte mit asiatischen Nudeln, Braten, Schnitzel, Beilagen und Salat. Dazu spielte die ‚Günter K. Band‘ fetzige Musik, die einige Besucher animierte das Tanzbein zu schwingen. Umrahmt wurde die Feierlichkeit von einem Tauschmarkt, bei dem allerhand Selbstgefertigtes angeboten wurde: Schmuck, Filzfiguren, Zirbenkissen, Upcycling-Karten, Filzpatschen, Püppchen, aber auch Marmeladen,

Nudelsaucen, Kräuterezugnisse und selbstgezogenes Gemüse. „Bezahlt“ wird im Verein ausschließlich mit Zeitscheinen. WirGemeinsam lebt vom Zeit-Tauschen: Wer für andere eine Stunde lang etwas repariert, erledigt oder anfertigt, erhält einen Zeitschein und kann sich damit wiederum selbst eine Stunde Hilfe holen bei Tätigkeiten, die er oder sie selbst nicht ausführen kann oder will. Die Hilfe erfolgt immer freiwillig, und jede Stunde Arbeit ist gleich viel wert! Einige der interessierten Gäste nutzten die Gelegenheit der Feier und wurden Mitglieder. Auch weiterhin besteht die Möglichkeit für jedermann und jederfrau, sich am Zeittauschen zu beteiligen. Die Treffen finden ungefähr alle 6 Wochen in wechselnden



Lokalitäten in Pasching, Wilhering, Kirchberg-Thening, Langholzfeld, Hörsching und Traun statt und stets sind Interessierte herzlich willkommen.

**Weitere Informationen über den Verein auf [www.wirgemeinsam.net](http://www.wirgemeinsam.net)**

### Die nächsten Tausch-Termine:

- 12.07. 19:00 Kirchenwirt Kirchberg
- 19.09. 19:00 Gasthof Fischer, Dörnbach
- 09.11. 19:00 Paschingerhof
- 15.12. 19:00 Gemeindezentrum Kirchberg

(Fotos, Text: Christoph Waltner)

## Jägerschaft Kirchberg-Thening

**Heimisches Wildbret** ist ein natürliches Lebensmittel und bietet viele Vorteile für eine gesunde und umweltbewusste Ernährung. Als regionales Produkt ist Wildbret frei von Transport- oder Schlachtstress und ist zudem eine umweltschonende Alternative zu anderen Fleischsorten.

Wildbret ist eine reichhaltige Quelle gesundheitsfördernder Omega-3-Fettsäuren und wertvoller Spurenelemente. Die feinfaserige Struktur sowie der geringe Fett- und Bindegewebeanteil sind charakteristisch für Wildfleisch. Zugleich ist Wildfleisch einfach in der Zubereitung.

**Heimisches Rehwild eignet sich hervorragend zum GRILLEN und SCHMOREN!!!**

(Text: Christian Schönleitner)

# Wildbret

aus Kirchberg-Thening

Rehragout geschnitten	€ 12,-/kg
Rehrollbraten	€ 15,-/kg
Rehshlögeln ohne Knochen	€ 27,-/kg
Rehrücken mit Lungenbraten	€ 37,-/kg
Rehrücken mit Knochen	€ 25,-/kg

**Küchenfertig & vakuumverpackt**

**Anfragen an**  
Werner Wenzler  
+43 732 30 30 99  
Jagdgesellschaft  
Kirchberg-Thening

**MO-FR**  
08:00 - 12:00  
13:00 - 17:00



## Damma vos

*Wir arbeiten leidenschaftlich daran, dass Jugendliche in Jordanien, Tschad und Österreich ihr Potential zur Gänze entfalten können.*

### Österreich

Damma vos ist auch in diesem Jahr wieder ein Teil des Sommersprachcamps der VHS. Neu ist, dass wir auch ein Teil vom AK-Ferienstpaß sind.

Die Zusammenarbeit mit den Studierenden des MCI Innsbruck verlief ausgezeichnet.

Einen Einblick in die Schuleinsätze gibt es in der nächsten Ausgabe.

### Tschad

Im Mai fand die 2. Konferenz der Toubou-Gesellschaft in Europa statt. Thema war Bewahrung der Kultur und die Rolle der Diaspora in der Muttersprachen-Entwicklung. Teilnehmer kamen aus 10 verschiedenen Orten Europas und auch aus Libyen. Die Kernaussage des Beitrags von Damma vos war: „Sei offen für andere Kulturen, lerne diese kennen. Das Gute behalte und mit Anders-

artigen lerne einen guten Umgang (Akzeptanz und Toleranz). Das heißt: Finde einen gesunden Weg damit umzugehen.“

Kultur unterzieht sich immer einem Wandel, meine eigene und die andere. Das beste Beispiel ist das Smartphone, jeder ist Neuem ausgesetzt. Behalte von deiner eigenen Kultur, was langfristig zum Guten beiträgt, und nimm neue Dinge an, die langfristig zum Guten beitragen.

Im Sommer steht eine Podcast Schulung an.

### Jordanien

Das Programm in Jordanien erhält gute Rückmeldungen und soll weiter ausgebaut werden.

„Wir lernen viel über Zusammenarbeit, sich zu ergänzen und Verantwortung im Leben zu übernehmen.“

*(Fotos, Text: Peter Hofer)*



### Unterstütze uns

Mit einem jährlichen Beitrag von 49,90 € kannst du ein Freund von Damma vos werden. Die Spenden fließen direkt in aktuelle Projekte.

[www.damma-wos.at](http://www.damma-wos.at)

Spendenkonto:

Raiffeisenbank Linz-Land West

Bankstelle Thening

IBAN: AT47 3427 6000 0243 6525

BIC: RZOOAT2L276

## Seniorenbund Kirchberg-Thening

### „Fahrt ins Blaue“

Fast 60 „neugierige“ Seniorinnen und Senioren ließen sich trotz Regens den Ausflug nicht entgehen. Zuerst ging es nach Gmunden in die Keramikmanufaktur. Großes Interesse fand die Vorführung der verschiedenen Maltechniken und so mancher fand im Laden auch etwas für daheim. Weiter ging es zur Schiffsanlegestelle und mit dem Schiff zum Seegasthof „Hois'n Wirt“ zum Mittagessen. Der Regen hörte auf und wir fuhren mit

dem Bus nach Neukirchen ins „Viechtauer Heimathaus“. Dort erwarteten uns bereits freundliche Neukirchner, die uns über das Leben und das Holzhandwerk der Viechtauer erzählten. Bei so manchen wurden Kindheits-erinnerungen wach, als sie die ausgestellten Gebrauchsgegenstände sahen. Mit einer Kaffeepause in Altmünster fand unsere „Fahrt ins Blaue“ einen gemütlichen Ausklang.



**Wenn auch Sie einmal dabei sein möchten, über neue Mitglieder würden wir uns sehr freuen.**

Kontakte:

Renate Dibold 0699/11685210 und

Eva Hohenbichler 0676/3777824

*(Foto, Text: Helga Plöchl)*



## ÖGJ Jugendzentrum

### Neue Leitung im ÖGJ-JUZ Kirchberg-Thening

Der oberösterreichische Jugendcenter - Unterstützungsverein der österreichischen Gewerkschaftsjugend freut sich, **Elke Feizelmeier als Leiterin des Jugendzentrums** vorstellen zu dürfen.

#### Volle Power für die Jugend!

Elke freut sich über die gestellten Herausforderungen und hat viel vor: „Mir ist es sehr wichtig, eine Vertrauensbasis mit den Jugendlichen aufzubauen. Egal, worum es geht, sie können mich immer um Rat fragen. Ich möchte ihnen aber auch wichtige Inhalte vermitteln und Aufklärungsarbeit zu Themen wie Abhängigkeit, Nachhaltigkeit und Gleichberechtigung leisten.“

Auch Bürgermeister Peter Michael Breitenauer freut sich: „Jugendliche und junge Erwachsene brauchen Räume, in denen sie zusammenkommen, sich austauschen können und Ansprechpersonen für ihre Sorgen und Probleme haben. Das Jugendzentrum ist ein wichtiger Ort des Vernetzens und der Kommunikation. Als Bürgermeister ist es mir wichtig, unserer Jugend einen Ort anbieten zu können, den sie für Ihre Freizeitgestaltung nutzen kann.“

#### Profis in Sachen offene Jugendarbeit

„Uns als oberösterreichischer Jugendcenter – Unterstützungsverein ist es besonders wichtig, den jungen Erwachsenen einen Ort zu bieten, an dem sie sich frei von Zwängen entfalten können.“

Wie in unserer aktuellen Kampagne, **#nofilter – komm, wie du bist** auch beschrieben, kann jeder Jugendliche kommen, wie er oder sie ist. Wir setzen uns für Gleichberechtigung ein. Elke wird ihre Arbeit sicher zu unserer vollsten Zufriedenheit erledigen. Sie passt gut in unser Team und hat ja schon im Jugendcafé Leonding mit uns zusammengearbeitet. Daher freue ich mich, sie in Kirchberg-Thening begrüßen zu dürfen“, so Stefan Reichl, Vereinsleiter des Jugendcenter – Unterstützervereins.



Großen Spaß hatten der Bürgermeister und die JUZ-Leiterin beim ersten Spiel auf dem neuen, von der Gemeinde gesponserten, Billardtisch.

## REPAIR CAFE THENING



**!! REPARIEREN STATT WEGWERFEN !!**  
Haushaltsgeräte • Fahrräder  
Bekleidung • Elektrogeräte .. uvm

**TERMINE 2023**  
ERSTER  
MITTWOCH IM  
MONAT  
16:00-18:00 Uhr  
04.07.  
02.08.  
06.09.  
04.10.  
08.11.  
06.12.



4062 Kirchberg-Thening  
Tenenplatz 1 / Gemeindesaal  
Repair Café Tel. 0677 644 625 26  
repaircafe-thening@gmail.com



### Öffnungszeiten und Informationen

Das ÖGJ-Jugendzentrum Kirchberg-Thening, am Ortsplatz 1, hat **Montag, Donnerstag und Freitag von 16 bis 20 Uhr geöffnet.**

Alle Informationen über das JUZ sind unter [cuv.at/kirchberg-thening](http://cuv.at/kirchberg-thening), auf [facebook.com/juzkirchberg](https://facebook.com/juzkirchberg) und auf Instagram unter [oegj\\_juz\\_kirchberg-thening](https://instagram.com/oegj_juz_kirchberg-thening) zu finden.

Das Jugendzentrum richtet sich an Jugendliche von 13 bis 20 Jahren und freut sich stets über neue Besucherinnen und Besucher.





Unsere **Büchereileiterin Katharina Rotter** hat in der Karwoche ihre Ausbildung für ehrenamtliche und nebenberufliche **Bibliothekar:innen abgeschlossen**.

Mit einer kreativen Präsentation ihrer Projektarbeit, für die viel Fingerfertigkeit und Geduld nötig waren, hat Katharina die Prüfungskommission sehr beeindruckt.

**Wir gratulieren ihr sehr herzlich!**  
Das Büchereiteam



**Zum zweiten Mal fand dieses Jahr die „Lange Nacht der BibliÖtheken“ statt.**

Auch heuer gab es wieder „Pyjama Lesungen“ in unserer Bücherei. Alle Kinder kamen im Pyjama, um sich bei Bilderbuchkino, Boardstory und einer Lesung in die Welt der Geschichten entführen zu lassen. Mit insgesamt 77 Kindern und Eltern war die Bücherei den ganzen Abend gut gefüllt.



**Lesepass**

Auch heuer gibt es in den Ferien wieder den Lesepass. Damit dürft ihr Bücher auch in den Ferien kostenlos ausleihen. Für jedes ausgeliehene Buch bekommt ihr einen Stempel. Hast du die meisten Stempel unter allen Leserinnen und Lesern? Dann wartet ein kleines Geschenk auf dich.



**Übrigens:**  
Die Bücherei ist jetzt auf Facebook, schau vorbei  
[www.facebook.com/BuechereiKirchbergThening](http://www.facebook.com/BuechereiKirchbergThening)



## Neu eingetroffen!

### Belletristik

Die Sehnsucht nach Licht – Naumann, Kati  
 Wo wir Kinder waren – Naumann, Kati  
 Wo wir uns trafen – Lundberg, Sofia  
 Ich ohne Worte – Welsh, Renate  
 Die Kinder des Hofjuweliers – Bolin, Gunnar  
 Hotel Freiheit, Band 3 – Pauly, Gisa  
 Das Café ohne Namen – Seethaler, Robert  
 Elternabend – Fitzek, Sebastian  
 Die Frau, die die Welt zusammenfügte – Tind, Eva  
 Neue Urlaubslektüre

### Krimis

Peter kommt später – Raab, Thomas  
 Die Kriminalistinnen. Der Tod des Blumenmädchens – Berg, Mathias  
 Dunkle Verbindungen – Ribeiro, Gil  
 Wie die Saat, so die Ernte – Leon, Donna

### Sachbücher

Die 1%-Methode – Minimale Veränderung, maximale Wirkung – Clear, James  
 Wenn jeder dich mag, nimmt keiner dich ernst – Wehrle, Martin  
 Wie viel: Was wir mit Geld machen und was Geld mit uns macht – Kaiser, Mareice  
 Fabelhafte Flüssigkeiten – Miodownik, Mark  
 Lukas Resetarits - Krowod – Schindlacker, Fritz und Resetarits, Lukas  
 Ein Hof und elf Geschwister – Frie, Ewald  
 Das Tor Europas - die Geschichte der Ukraine – Plokyh, Serhii  
 Die Frauen von Belarus – Bota, Alice  
 Wie Demokratien sterben – Levitsky, Steven und Zibblatt, David  
 Demokratie im Feuer – Schaible, Jonas  
 Kompass der Seele – Kast, Bas  
 Schmerzfrei und beweglich bis ins hohe Alter- Liebscher und Bracht

### Kinder- und Jugendbücher

Dinosaurier im Freibad – Hochwald, Dominik  
 Der Ort der lieben Dinge – Pauli, Lorenz  
 Nur noch eins – Schärer, Kathrin  
 Großvaters Walnuss – Paquette, Ammi-Joan  
 Käpten Knitterbart auf der Schatzinsel – Funke, Cornelia  
 Wink dem Wal – Sternbaum, Nico  
 Die Schule der magischen Tiere ermittelt 5: Der Gurkenschurke – Auer, Margit  
 Andro, streng geheim! Kurzschluss auf Klassenfahrt – Pannen, Kai  
 School of Talents 5: Fünfte Stunde: Klassen treffen! – Schellhammer, Silke  
 Der Hoffnungsvogel – Boie, Kirsten  
 Die Schule der magischen Tiere. Endlich Ferien 8: Franka und Cooper – Auer Margit  
 Internat der bösen Tiere, Band 1-4 – Mayer, Gina  
 Zimt – Auf den ersten Sprung verliebt – Bach Dagmar  
 Zimt – Zwischen den Welten geküsst – Bach, Dagmar

### Und noch viele weitere Bücher.

Alle neu gekauften Medien findet ihr auf der Gemeindehomepage unter Bücherei / Neuerscheinungen.

Bei den Neuanschaffungen unterstützen uns

BUNDESKANZLERAMT ÖSTERREICH  
KULTUR



## Öffnungszeiten

Montag: 10.00 - 14.00 Uhr  
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Die Bücherei ist am  
 14. August geschlossen.



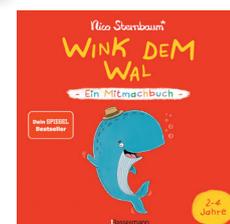
© Verlag Friedrich Oetinger, Hamburg



© Carlsen Verlag GmbH, Hamburg



© Verlag Friedrich Oetinger, Hamburg





# Kultur- und Veranstaltungskalender

## Juli 2023

06.07.	Tagesausflug nach Großraming / Seniorenbund
12.07. 17:00 Uhr	Gastgartentreffen / WirGemeinsam/ Kirchenwirt
18.07.	Ausflug Filzmoos / Pensionistenverband
21.07. 20:00 Uhr	Sommerkino „Griechenland“ / Kirchenwirt

## August 2023

02.08. 16:00 Uhr	Repair Cafe / Thening
04.08. 20:00 Uhr	Sommerkino „Hals über Kopf“ / Kirchenwirt
04.08. 21:00 Uhr	Fire Event / FF Axberg / Beisl Stadl
05.08. 21:00 Uhr	Fire Event / FF Axberg / Beisl Stadl
06.08. 10:00 Uhr	Fire Event / FF Axberg / Beisl Stadl
12.-13.08.	Ausflug, Musical „Zorro“, Staatz / Seniorenbund
15.08. 10:00 Uhr	Maria Himmelfahrt und Kräuterbüschelsegnung / kath. Kirche

## September 2023

02.09. 08:00 Uhr	Ausflug nach Trattenbach / Rauchclub / Abfahrt von VS Kirchberg
10.09. 09:00 Uhr	Schulanfangsgottesdienst / evang. Kirche
06.09. 16:00 Uhr	Repair Cafe / Thening
22.09. 08:00 Uhr	Ausflug Papiermachermuseum Laakirchen u. Gläserne Tal / Pensionistenverband
22.-23.09.	Ausflug in die Steiermark / Seniorenbund
24.09. 10:00 Uhr	Erntedankfest und anschließend Pfarrfest / kath. Kirche

## Oktober 2023

01.10. 09:00 Uhr	Erntedankfest/ evang. Kirche
04.10. 16:00 Uhr	Repair Cafe / Thening
11.10. 18:00 Uhr	Projektwerkstatt / Agenda Zukunft / Gemeindezentrum
19.10.	Tagesausflug Moldaustausee / Seniorenbund
20.10. 19:00 Uhr	Konzert „Close to Klezmer“ Truhlar und Pichler / Gemeindezentrum
31.10. 20:00 Uhr	Halloweenparty / FF Kirchberg- Thening / Gemeindezentrum

## November 2023

08.11. 16:00 Uhr	Repair Cafe / Thening
24.11. 17:00 Uhr	Blaulichtpunsch / FF Kirchberg- Thening / Feuerwehrhaus Thening
25.11. 13:30 Uhr	Adventfahrt Kopfinger Waldweihnacht / Pensionistenverband

## Dezember 2023

02.12. 15:00 Uhr	Naschmarkt / Pfarrheim Kirchberg
17:00 Uhr	Adventkranzsegnung / kath. Kirche
06.12. 16:00 Uhr	Repair Cafe / Thening
17:00 Uhr	Nikolausbesuch / Pfarrheim Kirchberg
09.12.	Tagesausflug Bergweihnacht Gosau / Seniorenbund
10.12.	Weihnachtsmarkt / Gemeindezentrum
15.12. 19:00 Uhr	Weihnachtstausch / WirGemeinsam/ Gemeindezentrum
17.12. 17:00 Uhr	Weihnachtskonzert / EnsembleVokal / evang. Kirche
24.12. 10:00 Uhr	Weihnachtsfilm / Gemeindezentrum
15:30 Uhr	Kinderkrippenandacht / kath. Kirche
21:45 Uhr	Mette / kath. Kirche
31.12. 10:00 Uhr	Jahresschluss und anschl. Bewirtung / kath. Kirche - Pfarrheim Kirchberg



## NEU IN KIRCHBERG - THENING

33 Jahre Installateur aus Überzeugung

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen  
Neubau, Sanierung, Reparatur

WÄRMEPUMPEN, GAS, LÜFTUNG,  
PELLETSCHEIZUNG, KLIMA, SANITÄR



SMART HAUSTECHNIK  
INSTALLATIONSMEISTER



**Ebner Martin**  
Meister

Lerchenweg 7  
A - 4062 Thening  
+43 650 705 287 1  
office@smart-haustechnik.at  
www.smart-haustechnik.at



**GEM 2GO** DIE GEMEINDE INFO UND SERVICE APP

**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**

GEMEINDEAMT

ALLE IN EINER APP:  
JETZT KOSTENLOS AUF  
**GEM2GO.AT**

Laden im App Store JETZT BEI Google Play

## MARAVILLA (spanisch) = WUNDER

Das Leben ist ein Wunder – Du bist ein Wunder.  
Wir sind alle eins mit dem Herzen verbunden.



Stella und Yarin kommen von einem hellen Stern, ihre Reise zur Erde ist wie das Leben: voll Erfahrungen, Spannung und Glück. Begleite sie zu wunderschönen Orten.

Dieses Buch ist lehrreich, kraftgebend und herzöffnend.

Erhältlich im Buchhandel, bei Amazon oder direkt unter [www.vx-media-shop.de](http://www.vx-media-shop.de)

ISBN 978-3-96200-683-9  
Preis € XX,XX (D)



## RADFAHREN: JA, ABER SICHER!

Radfahren hat im Sommer Hochsaison. Immer mehr Menschen entscheiden sich dafür, vermehrt das Fahrrad zu benutzen, um von A nach B zu kommen. Diese Entwicklung ist zwar positiv für Klima, Verkehr, Körper und Geist, sorgt aber auch für zahlreiche Unfälle mit schlimmen Folgen – vor allem wenn man nicht umfassend abgesichert ist.

Das Fahrrad ist mittlerweile ein fixer Bestandteil in der Alltagsmobilität der Österreicher geworden. Studien belegen, dass rund zwei Drittel regelmäßig mit dem Rad unterwegs sind. Dass diese Zahlen große Vorteile mit sich bringen liegt auf der Hand: Bewegung tut den Radfahrern gut, die Luftqualität steigt und der Klimaschutz wird aktiv gefördert. Die Schattenseite ist aber, dass es immer wieder zu schweren

passieren kann, ist es auch wichtig, sich für den Ernstfall gut abzusichern. Die gesetzliche Unfallversicherung deckt Folgeschäden nur dann ab, wenn der Unfall auf dem Weg von und zur Arbeit oder während der Arbeitszeit passiert. Geschieht der Vorfall in der Freizeit, so muss der Betroffene selbst für die finanziellen Folgen des Unfalls aufkommen. Gerade bei Verletzungen, die zu teilweiser oder voller Invalidität führen,



Bild: © shutterstock

Unfällen mit teils schlimmen Folgen kommt. So passieren jährlich mehrere Tausend unglückliche Zwischenfälle, bei denen rund 50 Menschen ums Leben kommen. Vor allem für Radfahrer im fortgeschrittenen Alter kann die Fortbewegung auf zwei Rädern besonders gefährlich sein.

Wer vorsichtig unterwegs ist, kann einen Unfall oftmals verhindern. Bei nasser Fahrbahn, Kurven, Brücken und Dämmerung ist das Risiko erhöht und viel Aufmerksamkeit erforderlich. Zudem ist es wichtig, dass man seine persönlichen Grenzen kennt und sich selbst und Gefahren nicht überschätzt. Da aber leider immer etwas

kommt es oft zu enormen Folgekosten, wie z.B. notwendigen Umbauten am Eigenheim. Es empfiehlt sich daher, sich auch privat gegen Unfälle zu versichern. Eine private Unfallversicherung schützt Sie zum kleinen Preis rund um die Uhr vor den Folgen von Freizeit- und Sportunfällen.

Das Marktangebot dafür ist sehr umfangreich und es fällt oft schwer, den optimalen Versicherungsschutz zu finden.

**Ihre EFM Kirchberg-Thening berät Sie gerne zu den für Sie passenden Versicherungslösungen.**

# EFM

VERSICHERUNGSMAKLER

**EFM KIRCHBERG-THENING**



**Doris Kollmann**

Versicherungsmaklerin  
Tel.: +43 (7221) 20505  
doris.kollmann@efm.at

**EFM KIRCHBERG-THENING**

Tiefe Gasse 23 EG TOP 6/3  
4062 Kirchberg-Thening



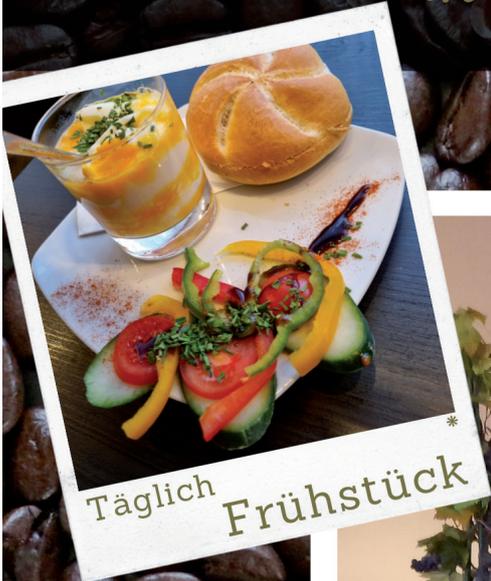
bis zu

**6\*****WOCHEN  
GRATIS****VITADROM  
FITNESS****QUALITY  
FITNESS**Qualitätsinitiative der  
Öö. Fitnessbranche**WÜRFELN &  
GEWINNEN!****FIT IN DEN SOMMER STARTEN!****Du erhältst für die erwürfelte Augenzahl Gratiswochen!**

\*Aktion nur gültig bei Abschluss einer neuen Mitgliedschaft bis 16.07.2023

ÖFFNUNGSZEITEN EFERDING, Gewerbestraße 6  
MO-FR 6-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr **07272 / 59 97 7**ÖFFNUNGSZEITEN BAD SCHALLERBACH, Eiselsbergstr.1  
MO-FR 7-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr **07249 / 48 89 7**ÖFFNUNGSZEITEN EFERDING, Wörth 24  
MO-FR 7-22 Uhr ; SA, SO, FT 8-20 Uhr **07272 / 69 29 0**ÖFFNUNGSZEITEN ALKOVEN, Schloßstr. 28:  
MO-FR 6-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr **07274 / 64 71 2****Unsere Studios sind alle klimatisiert!**[www.vitadrom.at](http://www.vitadrom.at)

# Dein Café in Kirchberg - Thening!



Täglich  
Frühstück\*



Gemütlicher  
Gastgarten



Deine Feier  
bei uns im Lokal\*\*



Stockschießen\*\*\*  
auf hauseigener Bahn

Reservierung & Infos unter:

**0676 / 71 330 98 oder 0664 / 24 139 24**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Mi.: 06:00-21:00 Uhr

Do. & Fr.: 06:00-22:00 Uhr

Sa., So. & Feiertag: 06:00-14:00 Uhr

\* Frühstück: Mo.-Fr. bis 10:30 sowie Sa., So. & Feiertag bis 11:30 Uhr.

\*\* Für größere Feiern ab 30 Personen ersuchen wir um telefonische Tischreservierung.

\*\*\* Telefonische Reservierung der Asphaltbahn erforderlich.

Bahngebühr € 1,5/Pers. mit eigenem Stock und € 5,50/Pers. mit Leihstock.

  
**CAFE & CO**

Rübenstraße 2 | 4063 Hörsching



### **Liebe Geburtstags- und Hochzeitsjubilare!**

Aus Datenschutzgründen dürfen wir die Namen der Jubilare nur mehr nach Einwilligung veröffentlichen.

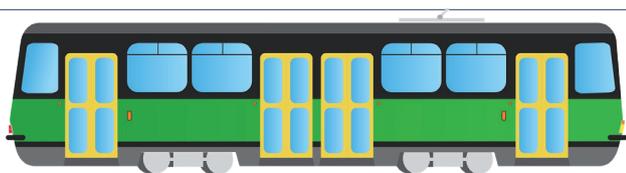
Wir wünschen selbstverständlich allen Jubilaren, besonders jenen, die in den nächsten Monaten ihr Jubiläum feiern, alles erdenklich Gute!

### **Liebe Ehejubilare!**

Aufgrund der DSGVO (Datenschutzgrundverordnung) darf das Eheschließungsdatum nicht mehr ins Melderegister übernommen werden. Wenn Sie uns Ihre Heiratsurkunde vorlegen, nehmen wir Sie gerne in unsere Ehrungsliste auf!

### **Liebe Eltern!**

Herzlich willkommen heißen wir alle neuen ErdenbürgerInnen, die in den vergangenen Monaten zur Welt gekommen sind, und wünschen für die Zukunft alles Gute!



### **Förderung des Semestertickets für Studierende**

Student\*innen, die ihren Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde haben, haben die Möglichkeit, einen

**Zuschuss für die Benützung von öffentlichen Verkehrsmitteln in österreichischen Studienorten**

beim Gemeindeamt Kirchberg-Thening zu beantragen.

#### **ACHTUNG**

Für jedes Semester muss ein neuer Antrag gestellt werden!

Antragsformulare und Richtlinien finden Sie unter

[www.kirchberg-thening.at](http://www.kirchberg-thening.at)

### **Beilage**



Mit dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes erhalten Sie den **Veranstaltungsplaner „INGA“**

**Die Beilage fehlt?** Kommen Sie gerne zu den Amtszeiten bei uns **am Gemeindeamt** vorbei und holen Sie sich Ihr Exemplar!

### **ABFALLSÄCKE**

Die Gemeinde Kirchberg-Thening bietet folgende Abfallsäcke zum Verkauf während der Öffnungszeiten des Gemeindeamts an:

- **BIO MÜLLSÄCKE (10 St. à 8 l)** € 1,00
- **RESTABFALL (60 l)** € 5,50
- **STRAUCHSCHNITT (80 l)** € 3,50

Die perfekte Lösung bei fallweise erhöhtem Anfall an Rest- oder Grünabfall!



**LINZ AG**  
**WASSER**

Leider liegen uns keine aktuellen Werte für das 2. Quartal vor.

### **SERVICETELEFON für Wasserbezieher der LINZ AG**

Unter der Servicetelefonnummer

**0732/3400-6400**

beantworten die Experten der  
**LINZ AG WASSER**  
alle Fragen rund ums Thema Wasser.



**Anruf - Sammel - Taxi  
0732/661266**

Der Tarif für AST-Fahrten von Linz nach Kirchberg-Thening beträgt seit 1. Jänner 2023 pro Person **11,90 Euro!**



Die Sprechstunde der Sozialombudsstelle findet **jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 - 18:00 Uhr im Gemeindezentrum statt.**

**Kostenlose Rechtsberatung**

durch die Notare

**Mag. Hathaler und Mag. Dr. Schäffer**  
im Gemeindezentrum Kirchberg-Thening

Termine finden Sie auf unserer Homepage  
[www.kirchberg-thening.at](http://www.kirchberg-thening.at)

Bitte um Voranmeldung unter:  
Mag. Hathaler: 07229/72078  
Mag. Dr. Schäffer: 07229/51795

**Impressum**

Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeindeamt Kirchberg-Thening  
Bgm. Peter Michael Breitenauer  
Ortsplatz 1, 4062 Kirchberg-Thening,  
Druck: Global Print

Grundlegende Richtung des Mediums:

Amtliche Gemeindemitteilung – überparteilich  
**Bildrechte:** Bei Bildern, die keine Bildrechtangabe aufweisen, liegen die Bildrechte entweder bei der Gemeinde Kirchberg-Thening oder sie sind frei von Urheberrechten und unter Creative Commons CCO veröffentlicht. Abdruck aller Bilder erfolgt honorarfrei.

**Elektronische Zustellung  
Ihrer Lastschriftanzeige**

Die **Gemeinde Kirchberg-Thening** ist stets darum bemüht, Verwaltungsabläufe zu vereinfachen und noch bürgerfreundlicher zu gestalten. Viele Bürger sind bereits umgestiegen und erhalten die Vorschreibungen der Gemeinde auf elektronischem Weg.

**Was sind Ihre Vorteile?**

- einfache, unkomplizierte Anwendung
- schnelle Information
- ortsunabhängiger Zugriff
- kein Passwort merken
- Reduktion der täglichen Papierflut

Alles, was wir von Ihnen benötigen, ist jene E-Mail-Adresse, unter der Sie über den Eingang der Gemeinde-vorschreibungen informiert werden möchten.

**Bei Interesse senden Sie uns bitte eine E-Mail an:**  
[gemeinde@kirchberg-thening.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kirchberg-thening.ooe.gv.at)

**Mitteilung des Bauamtes**

Bitte beachten Sie, dass nicht nur die Errichtung von Wohnhäusern, Garagen usw., sondern auch die Errichtung von Gartengerätehütten, Carports, Wintergärten, Einfriedungen usw. bereits vor Baubeginn dem Bauamt gemeldet werden müssen.

Für baurechtliche Belange gibt es einmal im Monat einen gemeinsamen Baulermin mit einem Mitarbeiter des Bezirksbauamtes.

Wenn Sie ein Bauvorhaben planen, setzen Sie sich für genauere Auskünfte oder für die Anmeldung zum monatlichen Baulermin mit uns in Verbindung.

**Bauamt (Hr. Tüchler)**  
**07221/630 03-11**

**Redaktionsschluss**

für die nächste Ausgabe:

**25. August 2023**



## Neuregelung Hausärztlicher Notdienst (HÄND)

Ab **1. Juli** steht der Hausärztliche Notdienst im Bezirk Linz-Land nicht mehr von 19 bis 7 Uhr früh, sondern nur noch **eingeschränkt von 19 bis 23 Uhr zur Verfügung**. Eingehende Anrufe werden danach an die telefonische Gesundheits-hotline 1450 verwiesen.

2014 wurde das HÄND-System eingeführt und ganz Oberösterreich in 23 HÄND-Regionen eingeteilt. Dieses System soll den allgemeinmedizinischen Nacht-, Wochenend- und Feiertagsdienst regeln.

Aktuell ist es schwierig, aufgrund des vorherrschenden Ärztemangels, den Nachtdienst neben der Tagesarbeit aufrecht zu halten.

In Oberösterreich sind mit Stand 1. April 35 Kassenstellen vakant.

**Künftig soll es so geregelt sein, dass Patient:innen nach 23 Uhr bei 1450 anrufen.** Dort meldet sich geschultes Gesundheitspersonal. Auch ein „Telefonarzt“ steht im Hintergrund zur Verfügung, mit dem die Patient:innen die weitere Vorgehensweise besprechen können.

**In Notfällen gilt es nach wie vor, die Notrufnummer 144 zu wählen.**

Die Neuregelung des HÄND tritt am 1. Juli in 15 oberösterreichischen Bezirken in Kraft, ab 1. Jänner 2024 dann in ganz Oberösterreich.



### Die zuständige Ärzteschaft in alphabetischer Reihenfolge

Dr. E. KREMER, Tel. 07221/882 90, Schulstraße 28, Pasching

Dr. D. MAAK, Tel. 07221/634 26, Oftringer Str. 1, Oftring

Dr. R. RAUCH, Tel. 07221/721 91, Sportplatzstraße 2, Hörsching

Dr. H. ROTTMANN, Tel. 07221/720 70, Humerstraße 12, Hörsching

Dr. M. SCHWANNINGER / Dr. N. PISCHULTI, Tel. 07221/630 30, Am Bauernberg 26, Kirchberg-Thening

Dr. M. WINDNER, Tel. 07221/725 16, Neubauerstraße 26, Hörsching

### Ordinationszeiten Dr. Schwanninger und Dr. Pischulti

<https://www.gesundamland.at>

Montag	<b>08.00 - 12.00 Uhr</b> <b>14.00 - 16.00 Uhr</b>
Dienstag	<b>08.00 - 12.00 Uhr</b>
Mittwoch	<b>08.00 - 12.00 Uhr</b> <b>16.00 - 19.00 Uhr</b>
Donnerstag	<b>08.00 - 12.00 Uhr</b>
Freitag	<b>08.00 - 12.00 Uhr</b>

### 1450 - die Gesundheitsnummer

Es ist doch immer so: Mitten in der Nacht pocht der Zahn. Oder am Sonntag krampft's im Bauch. Was tun? Zum Arzt, gleich ins Spital oder kann man selbst behandeln?

Diese Infos gibt Ihnen 1450, die Gesundheitsnummer. Speziell geschultes diplomiertes Krankenpflegepersonal gibt Ihnen sofort weiterführende Empfehlungen - rund um die Uhr, sieben Tage die Woche!